

BREVET DE TECHNICIEN SUPÉRIEUR TERTIAIRES

E2 - LANGUE VIVANTE ÉTRANGÈRE ÉCRITE

E21 - LANGUE VIVANTE ÉTRANGÈRE ÉCRITE - NIVEAU A

PORTUGAIS

SESSION 2025

—————
Durée : 2 heures
—————

Spécialités	Dictionnaire		Coeff.
	Bilingue	Unilingue	
Assurance	X		1
Banque, conseiller de clientèle	X		1
Communication		X	1
Conseil et commercialisation de solutions techniques		X	1,5
Gestion de la PME		X	1
Gestion des transports et logistique associée		X	1,5
Management commercial opérationnel		X	1,5
Management en hôtellerie restauration (toutes options)		X	1
Management opérationnel de la sécurité		X	2
Professions immobilières	X		2
Support à l'action managériale		X	1

Tout autre document ou matériel est interdit.

Dès que le sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.

Le sujet se compose de 3 pages, numérotées de 1/3 à 3/3.

BTS Tertiaires		Session 2025
E2 - Langue vivante écrite – Portugais	25LVEPOR	Page : 1/3
E21 - Langue vivante écrite (niveau A) – Portugais		

O Café “impossível de criar” nasceu nos Açores

A Delta Cafés anunciou o lançamento do lote de café dos Açores que estará disponível, em exclusivo e edição limitada, nas lojas Delta The Coffee House Experience.

5 A mais recente novidade resulta do trabalho de cooperação que vem sendo desenvolvido entre a Delta Cafés, a Associação de Produtores Açorianos de Café (APAC) e o Governo Regional dos Açores, desde 2019, com o objetivo de dar a conhecer o café dos Açores, responder ao interesse que a sua produção tem suscitado, visando criar as condições para certificar a região como a primeira produtora de café na Europa.

“A Europa não tem condições climáticas e de terreno para produzir café. Aquilo que nós lhe chamámos foi de *Impossible Coffee* [Café Impossível]”, afirma Rui Miguel Nabeiro à agência Lusa.

10 Nos primeiros anos o projeto centrou-se na avaliação e na melhoria de todos os aspetos envolvidos na produção, transformação e comercialização de café dos Açores tendo como principal objetivo unir e fortalecer os produtores de modo a estimular o desenvolvimento da cafeicultura desta região. [...]

15 Com o apoio da International Coffee Partners (ICP), a Delta Cafés investiu na formação e qualificação dos cafeicultores dos Açores, para perceber qual o melhor tipo de café adequado ao clima açoriano, que culminou com um estudo que foi entregue, em maio de 2022, ao Governo Regional dos Açores e que revela o potencial da região para a produção de café. [...]

O café dos Açores agora produzido é de espécie arábica.

20 “Os Açores têm um clima muito propício. É um clima muito húmido, com chuvas constantes e temperatura amena. A própria terra vulcânica, que pensaríamos que poderia dificultar a plantação, acaba por ter, ao fim desses últimos quatro anos de estudos, condições ótimas para a produção de pelo menos seis espécies de café”, diz Rui Miguel Nabeiro, CEO da Delta Cafés.

25 Com o lançamento do lote de café dos Açores, à venda nas lojas *Delta The Coffee House Experience* de Lisboa e Porto, a Delta Cafés, a APAC e o Governo Regional dos Açores estão em vias de celebrar um Protocolo de Experimentação de novas variedades de café na região Autónoma dos Açores que irá permitir o desenvolvimento futuro do café nesta região, acelerando a produtividade, qualidade e viabilidade económica.

30 “Hoje, criamos futuro ao transformar o café dos Açores numa realidade e queremos mostrar com este lançamento o potencial deste café. É com orgulho que a Delta apresenta o primeiro café português, resultado de um trabalho contínuo de parceria. Este projeto faz parte do nosso ADN e acreditamos que vai contribuir para criação de valor social, ambiental e económico”, sublinha o CEO do Grupo Nabeiro – Delta Cafés, Rui Miguel Nabeiro. [...]

“O café que se vai produzir nos Açores é um café de especialidade, com um sabor muito próprio, com uma qualidade extremamente alta. Não vai haver grandes volumes, mas sobretudo um café muito, muito bom”, aponta Rui Miguel Nabeiro.

MARMÉ, Paulo. *Forbes.pt* [en ligne], 12 de outubro de 2023.
Disponível sur : <https://www.forbespt.com/> (Consulté le 21/11/2023).

BTS Tertiaires		Session 2025
E2 - Langue vivante écrite – Portugais	25LVEPOR	Page : 2/3
E21 - Langue vivante écrite (niveau A) – Portugais		

SUJET

I. COMPRÉHENSION

(10 points)

Compte rendu en **langue française** (de 150 à 180 mots).

Rendez compte du texte avec concision, clarté et cohérence en restituant les étapes, les idées et les points de vue exposés.

II. EXPRESSION

(10 points)

Vous choisirez **l'un des deux sujets** suivants :

Sujet A :

En vous appuyant sur le texte ainsi que sur vos connaissances personnelles et professionnelles, rédigez **en langue portugaise** un texte argumentatif (minimum 180 mots) sur le sujet proposé ci-dessous.

Acha que a busca de inovação e a proposta de novos produtos devem ser uma preocupação constante para o desenvolvimento de uma empresa? Justifique o seu ponto de vista ilustrando-o com exemplos concretos.

Sujet B :

Rédigez un courriel en **langue portugaise** en respectant les normes de présentation et en employant les formules de politesse d'usage.

Vous êtes l'assistant(e) de Rita Gonçalves, responsable marketing du groupe Delta (Avenue Calouste Gulbenkian, 7370-025 Campo Maior, Portalegre, Portugal, +351 268 009 200 / www.deltacafes.com). Vous êtes chargé(e) d'envoyer un mail à Margarida Figueiredo, responsable de la chaîne portugaise de cafés *A Brasileira* (mfigueiredo@abrasileira.pt) afin de lui présenter le nouveau café entièrement produit aux Açores.

Dans votre courriel, vous expliquerez le sens de la formulation « *café impossível* » et vous ferez apparaître les points suivants :

- la grande qualité du produit ;
- le caractère exceptionnel de l'opération ;
- l'origine du projet ;
- les partenariats ;
- l'intérêt social, environnemental et économique de cette initiative.

Vous proposerez une rencontre pour goûter ce nouveau café dans le but d'établir un partenariat commercial.

Pour garder l'anonymat, vous signerez L. Castro (l.castro@deltacafes.com).

BTS Tertiaires		Session 2025
E2 - Langue vivante écrite – Portugais	25LVEPOR	Page : 3/3
E21 - Langue vivante écrite (niveau A) – Portugais		